



EUSKARAREN EGUNA MOZIOA | Abenduak 3

TESTUINGURUA

Azken hamarkadetan euskaldunten prozesuan urratsak eman badira ere, egun indarberritze bulkada ahuldua dagoela agerikoa da eta datuek geldotze-aro batean sartu garela erakusten dute. Euskarak egun hizkuntza minorizatu baten adierazpide ezberdinak bizi ditu:

- Ezagutza-erabilera binomioari dagokionez, hizkuntza-gaitasunen eta motibazio-sistemaren garapenean urratsik eman gabe erabilera-kurbak ez du gorantz egingo, are, beheranzko joerari eustea zaila izango da.
- Euskararen kontrako oldarraldi politiko-judiziala egiturazkoa da, eta indarrean dagoen araubidea auzitan jartzera iritsi da.
- Mundua zeharo aldatu da, XX. mendeko hizkuntza-politiketako askok ez digute XXI. mendean balio.

Hau honela, ezagutza eta erabileraren arteko korapiloa berrikusi, aztertu eta hausnartzeko unea iritsi da, orain arte egiten ari garena eginez ez dugulako aurrera egingo, are atzera egingo dugulako.

Ildo honetatik Udal gobernuak adierazpen hau kaleratuko du abenduaren 3aren bueltan, hizkuntza politikan jauzia eman eta kontsentsu politiko berriak eraikitzen ahaldeko jarduera.

Euskararen Nazioarteko Egunerako Adierazpena

Euskararen alde inork egin dezakeenaz galdetu ohi dugu sarri euskal hiztunok, bereziki Euskararen Nazioarteko Egunaren inguruko gogoetan. Ezin uka, jakina, egin beharreko galdera eta gogoeta dela, baina ez litzateke inola ere zilegi, are gutxiago baliagarria, ikuspegi horretara mugatzea euskararen aldeko jarduera.

Euskararentzat egoera berezian iritsiko da 2024ko Euskararen Nazioarteko Eguna. Izan ere, urte luzeetan administrazioa euskalduntzen egindako lanak oinarri izan duen egitura juridikoa zalantzan jarri duten hainbat epairen ondotik, inoizko herritarren erantzun handienaren biharamunean gaude.

30 urtean, euskarak ukatu ezineko urratsa egin du administrazio publikoan. Erabat gaztelaniaz funtzionatzen zuen administrazioa euskalduntzeko bide luzea egin da, hainbat erakundek ia erabat euskaraz funtzionatzera heldu arte. Ez da bide erraza izan, baina konbentzimenduz egin dugu bidea, euskarak irabazi beharreko eremua zela sinesten genuelako eta sinesten dugulako.

Hizkuntza gutxitua da gurea, ordea, eta hizkuntza gutxitu baten biziberritze prozesuan egiten den sustapena eraginkorra izango bada, babesa behar du, babes osoa, baita lege babesa ere.

Euskal jendartearen gehiengoak euskararen aldeko jarrera du. Eusko Legebiltzarrak, esaterako, adostasun zabalarekin hartu zituen azken epaietan mugatu nahi dituzten legeak eta dekretuak. Botere judizialetan, adostasun zabal horren babesarekin egindako hizkuntza politika trabatu nahi du.

Gure erakundeek hartu eta herritarren gehiengo zabalak babestu dituen erabakiak defendatzea dagokigu, beraz. Nahikoa dela esatea, eta ausardiaz aurrera egitea. Euskarak aurrera egiteko ezinbestekoak dituen hizkuntza politikak bultzatu eta horiek babesteko legeen oinarriak adostu behar ditugu. Erakunde publikoak dagokigu euskararen biziberritzea benetakoa eta noranahikoa izatea ahalbideratuko duen akordio sozial eta politiko zabala lortzeko bidea egitea.

Abenduaren 3a egun apropo da bide horren abiapuntua marrazteko. Adostasunez nora goazen argi esan, eta egin beharreko urratsak zehazten hasteko garaia da. Hori esan ziguten azaroaren 4an Bilboko kaleak bete zituzten milaka eta milaka herritarrek.

Euskal Herriak euskararen aldeko lanean jauzi kualitatiboak egiteko garaia du, eta adierazpen hau sinatzen dugunok horretarako konpromisoa hartzen dugu.

DÍA DEL EUSKERA | 3 de diciembre

CONTEXTO

A pesar de que en las últimas décadas se han dado pasos en el proceso de euskaldunización, en la actualidad, es evidente que el impulso de recuperación se ha debilitado y los datos muestran que hemos entrado en una etapa de ralentización. El euskera vive en la actualidad diferentes expresiones de una lengua minorizada:

- En cuanto al binomio conocimiento-uso, si no se dan pasos en el desarrollo de las competencias lingüísticas y en el sistema de motivación, la curva de uso no irá al alza, incluso será difícil frenar la tendencia a la baja.
- La confrontación político-judicial contra el euskera es estructural y ha llegado a cuestionar el régimen vigente.
- El mundo ha cambiado radicalmente, muchas de las políticas lingüísticas del siglo XX no nos sirven en el siglo XXI.

De este modo, ha llegado el momento de revisar, analizar y reflexionar sobre la relación que existe entre conocimiento y uso, ya que actuando como hasta ahora no vamos a avanzar, e incluso llegaremos a retroceder.

En este sentido, el Gobierno Municipal lanzará esta declaración en torno al 3 de diciembre, para dar el salto en política lingüística y reivindicando la construcción de nuevos consensos políticos.

Declaración para el Día Internacional del Euskera

A menudo los vascoparlantes nos preguntamos qué se puede hacer en favor del euskera, especialmente en la reflexión sobre el Día Internacional del Euskera. Obviamente, se trata de una pregunta y una reflexión a realizar, pero en modo alguno sería legítimo, y mucho menos útil, limitar a esta perspectiva la actuación a favor del euskera.

El Día Internacional del Euskera 2024 llegará en una situación especial para el euskera. De hecho nos encontramos con varias sentencias que han cuestionado la estructura jurídica en la que se ha basado el trabajo realizado durante muchos años en la euskaldunización de la Administración.

En 30 años, el euskera ha dado un paso importante en la administración pública. Se ha recorrido un largo camino para euskaldunar una administración que funcionaba íntegramente en castellano, y hoy en día algunas instituciones funcionan prácticamente en euskera. No ha sido un camino fácil, pero hemos recorrido el camino con convicción, porque creímos y creemos que es un espacio que el euskera debería ganar.

Sin embargo, nuestra lengua es una lengua minoritaria, y para que sea efectiva la promoción que se haga en el proceso de revitalización de una lengua minoritaria, necesita de una protección integral y legal.

La mayoría de la sociedad vasca se muestra a favor del euskera. El Parlamento Vasco, por ejemplo, adoptó con amplio consenso las mismas leyes y decretos que las últimas sentencias pretenden delimitar. El poder judicial pretende entorpecer la política lingüística que se aprobó con el apoyo de esa amplia mayoría.

Nos corresponde, por tanto, defender las decisiones adoptadas por nuestras instituciones y respaldadas por una amplia mayoría de la ciudadanía. Decirle que es suficiente y avanzar con valentía. Debemos impulsar las políticas lingüísticas necesarias para que el euskera avance y acordar las bases de las leyes para protegerlas. Nos corresponde a las instituciones públicas propiciar un amplio acuerdo social y político que posibilite la efectiva y fluida revitalización del euskera.

El 3 de diciembre es el día adecuado para dibujar el punto de partida de este camino. Es el momento de decir de forma consensuada a dónde vamos y empezar a concretar los pasos a seguir.

Euskal Herria debe dar saltos cualitativos en el trabajo a favor del euskera, y los firmantes de esta declaración nos comprometemos a ello.